

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTE

INCEP LA 1 SI 15 ALE FIE-CAREI LUNI
SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE
IN Bucuresti LA CASA ADMINISTRATIEI
DIN JUDETE SI STREINATATE PRIN MANDATE
POSTALE
PN AN IN TARÀ 30 LEI; IN STREINATATE 50 LEI
SASE LUNI . . 15 25 . .
TREI LUNI . . 8 13 . .

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

ADMINISTRATIA
PASAGIUL BANCEI NATIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Adcvercull

Să te ferești Române de cuiu strein în casă

V. Alexandri.

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

PASAGIUL BANCEI NATIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI).

MORALA FABULEI

PREZENTATI ARM'!

MINCIUNI DINASTICE

Revoltele din Sicilia

DIN DOSARUL CĂLIMAN

Bucuresci, 10 Decembrie 1893.

MORALA FABULEI

Impositul de patru lei de capătă din familia, pentru constituirea fondului cu care să se plătească preotimia, conform legii clerului, e de o nedreptate strigătoare.

Recunoaștem că starea preoților nu-i de învidiat, dar nu-i mai puțin adevărat că dacă o comparăm cu aceea a țărănilor, ea poate fi considerată ca o stare cu totul privilegiată.

Dacă banii s'ar scobori cu hirzoul din cer, sau dacă ei ar fi adunați din imposite aruncate asupra bogăților, am avea puține de zis în contra întrebuițării lor în mod nesocotit. Dar impositele sint luate din sudoarea țărănilui; și săracimea din țara rominească nu mai are de unde plăti capriile boerilor și legile lor nebunări.

A obliga pe fiecare țăran să mai plătească încă patru lei pe an pe lingă sumedenia de bani pe care îl plătea pînă astăzi, nu-i numai o nedreptate strigătoare, dar e o crimă neleguită.

Cind poporul nostru a ajuns mai de cără din paria din Indiil, cind pierde literalmente de mizerie, cind n'are cu ce-si astimpăra foamea și cu ce-si acoperi trupul, cind boalele îl bîntue, cind ignoranța îi stăpînește mințea, cind toate plăgile Egiptului s'au năpustit cu furie și fără crutare asupra lui, să vîi să-i mai încarcă dările, deja afară din cale de grele, prințul impozit din care el nu va trage absolut nici un folos, este o saptă pe care numai o mină de îmbuiați, străini de neamul lui și ne-cunoscători sau nemiloși de mizeria lui, poate s'o mai facă.

Si ce argumente aduc partizanii acestui imposit nou, care va stoarce trei milioane de franci pe an țărănimii noastre? Că vor să-i dea păstorii luminați cari să-i ridice moralul, și să se înlocuiască actualele dări pe care le plătesc țărăni preoților, prin darea anuală de patru lei către stat, mai puțin grea pentru dinsăi.

Prin scop, chiar dacă va fi urmărit în mod sincer de nouă lege a clerului, nu se va putea atinge nici o dată. A ridica morală unui popor încercat în mizerie și abrutizat de alcoolism și de boale, și ca și cum ai voi să oprești roata unei mori abătind apă din Josul ei.

Vremea minunilor a trecut. Astăzi nimeni nu mai crede, nici chiar autorul legei clerului, că un popor se poate moraliza numai prin cunțo.

Unui popor care n'are ce mincă, care muncește din greu și vede că nu se alege cu nimică din munca lui, care are prea mulți jandarmi și prea puține școli, care e nedreptățit, umilit, schinguit de o clasă stăpînoare nemiloasă și coruptă, nu i-se poate ridica moralul și nivelul cultural prin două-trei predici rostite de pe amvoanele bisericelor de căi-va preoți pedanți.

Al doilea scop, înlocuirea actualelor dări către preoți prin darea unică de patru lei de cap de familie, iar nu va putea fi atins.

Țărăni vor continua să dea popor, în virtutea vechilor obiceiuri înrădăcinat adinc, banița de mă-

laiu, limba și mușchiul porcului, găinele, ouăle, etc., ca și mai înainte. Iar preoții nu le vor refuza nici o dată.

Cele trei milioane de lei smulse țărănilor nu-i vor scuti de loc de vechile dări pe care ei le vor plăti ca și mai năntie preoților, dar guvernul conservator își va atinge scopul urmărit prin lege, și puțin îl va păsa de rest.

Pe lingă numeroși agenti electorală de care dispune el astăzi, își va mai crea, cu ajutorul nuvoilor impozite, încă citeva mii de agenti foarte devotați și plătiți din punga altuia.

In fond această reformă conservatoare, ca toate reformele acestui partid, nu-i de căt un indoit atențat în contra poporului muncitor: un atentat economic și un atentat politic.

Poporul obligat să plătească tot el vergile cu care stăpîni se pre-gătesc să-i singereză trupul, — iată morală fabulei.

Index

RASBUNARE JOSNICA

Cititorii noștri trebuie să fie foarte mărați de conduită generalului Lahovary față cu locotenentul Constantin Nicolaș. Ce motive au putut să răscolească tot veninul ministrului de războiu și să-l facă să per-secute pe acest ofițer până a-i zdobi cariera?

Jack Lahovary a crezut de cuvîntă să treacă la pensie din ofițier, anul trecut, pe maiorul Niculescu, înainte de vreme. Dacă ministru a avut său nu dreptate să facă aceasta, e o chestie pe care n'au discutat, principalul e că D. maior Niculescu a în-tentat ministrului proces pentru despăgubiri.

Procesul a fost cîștigat de D. maior Niculescu la tribunal și în curînd se va judeca la curtea de apel.

Ei bine, Jack furios pe maiorul Niculescu, n'a găsit alt mijloc mai bun de a-și răzbuna, de căt să întrebuițeze toate mijloacele—chiar falșul pe care l'am denunțat eu—pentru a pune în disponibilitate pe locotenentul Nicolaș, ginerile D-lui maior Niculescu.

Să mai protestăm? Să mai cerem dreptate? E inutil.

După cum spartanii îmbătau pe robii și-i arătau ca exemplu copiilor lor spre a-i des-gusta de acest viță, tot așa noi, arătam generațiilor viitoare gangrena morală a oamenilor noștri politici, pentru a le feri să devie ca dinșii. Mai mult nu putem face și trebuie să ne mulțumim și cu atita.

Idem.

DIN DOSARUL CĂLIMAN

Denunțăm celor însărcinați cu formarea dosarului lui Căliman, următoarea îngrozitoare barbarie săvîrșită de acest calău:

La o inspecție făcută de D. general Arion, bateriei comandată de Căliman, cinci soldați au eșit din front cînd permutează lor în altă baterie. Întrebați care le e motivul cererii, bieți soldați n'au voit să denunțe bătăile și torturile îngrozitoare pe care le suferă de la sălbaticul căpitan, ci au persistat să ceară pur și simplu permutearea lor.

După plecarea generalului, mizerabil căpitan în loc să mulțămească soldaților de mărinimia și de modestia conducei lor, i-a adus în cancelaria bateriei, unde a pus pe altă soldață să le administreze cîte 50 de trăgători de fie-care.

Acest criminal degenerat a împins pînă acolo rafinarea cruzimei sale, în cît a obligat pe fie-care din nemorocii tele victime să asiste la tortura celor lăiali, așteptând să-i vie rîndul să fie sin-gerat de trăgători.

Locotenentul din bateria lui Căliman n'a mai putut suferi atîta barbarie îngrozitoare și a protestat în contra ei.

Mai tîrziu, un căpitan de la o altă baterie, căpitan eșit din front, auzind și de această faptă a lui Căliman, s'a

indignat și l-a amenințat că-l va denunța comandanțul regimentului și comandanțul corpului de armată.

Cerem cu insistență să nu se treacă cu vederea această denunțare, și de oare-ce parchetul militar pare animat de sentimente de dreptate și umanitate, să nu se opreasă la jumătatea drumului.

In curînd vom arăta și alte barbarii comise de Căliman.

MINCIUNI DINASTICE

Reptilele guvernamentale ne-ău inundat cu o sumă de minciuni, care de care mai sfîrșuite, cu ocazia nașterei FERICITULUI EVENIMENT.

S'a zis că Regele va da cite o sută de franci tuturor copiilor de sex bărbătesc, născuți într'aceeași zi cu Carol al II-lea. Nîmic mai neadevărat de căt această afirmație a gazetelor cu zgardă.

S'a mai afirmat că Regele a amnistiat pe toți condamnații politici, cu această fericită ocazie pentru dînsul.

Altă minciună din partea dinasticilor de comandă.

Desfășem să-ni se arăte un singur condamnat politic amnistiat. Nu putem proba contrariul ori cind, căci chiar eri unul din acești condamnați a fost nevoie să plătească o amendă ce i se dăduse înainte de nașterea pruncului în chestie.

Regele nostru are un noroc ne mai pomenit. Toate reclamele ce i se fac nu-l costă nimic, — afară de ceea-ce plătește reclamîștilor.

Iar FERICITUL EVENIMENT își inaugurează intrarea lui în viață într'un mod foarte puțin demn de învidiat, căci nașterea lui a fost o ocazie minunată pentru lachei de a se deda la cele mai tritoare și mai minciinoase laude, care compromite Dinastia mai mult de căt criticele noastre severe, dar drepte.

În cîndată, desfășem pe născătorii acestor svenuri dinastice, să ne arăte un singur caz care să probeze că n'au fost niște minciuni nerușinăți.

PREZENTATI ARM'!

Inainte de a veni la redacția Adeverul, bravul Căliman s'a adresat la mai mulți ofițeri din Artillerie, cerindu-le sprijin.

Spre cîștiga acestor ofițeri, trebuie să spunem că ei au refuzat să se facă tovarăși cu sălbătecul bătăuș.

După multe și indelungate căutări, el a găsit un locotenent de roșiori, un anume Constantin Holban, din regimentul I.

A două-zî după ce am publicat spunem că ei au refuzat să se facă tovarăși cu sălbătecul bătăuș.

Locotenentul Holban Constantin, din regimentul 1 roșiori, fiind însărcinat cu primirea unei cantități de cărbuni de la arsenaliștii flotilei, pentru trebuințele regimentului, i-a pus la dispoziție de comandament 500 lei pentru cheltuielile de războiu.

Azi însă, lucrurile sint de domeniul public. Monitorul oficial de către 9 Decembrie, publică decretul prin care numitul Holban e dat afară din armată. Iată raportul prin care ministrul de războiu cere Regelui această escludere :

Sire,

Locotenentul Holban Constantin, din regimentul 1 roșiori, fiind însărcinat cu primirea unei cantități de cărbuni de la arsenaliștii flotilei, pentru trebuințele regimentului, i-a pus la dispoziție de comandament 500 lei pentru cheltuielile de războiu.

Ajungind în Galați, locotenentul Holban a cerut și obținut de la casieria gării din acel oraș încă 400 lei, în comptul cărbunilor, cu drept de ramburs la Slobozia, pe cărăi bani, împreună cu ei de cănd a cumpărat de la cărăi bani, și a întrebuințat pentru cheltuieli personale, neprezentindu-se la corp de cînd după ce a fost constrins de comandă.

In urma acestora, pus sub urmărire a judecătorescă, a fost achitat pentru fap-

tul de desertare, iar pentru deturnare de bani publici s'a închis acțiunea pe calea judecătorescă, de oare-ce a depus bani la somnia ce i s'a făcut.

Avind, însă, în vedere că dacă acest saptă, în împrejurările în care s'a comis, nu a intrunit elementele cerute de lege pentru a fi penat, conform codului justiției militare, totuși constituie o gravă greșeală contra regulelor de disciplină; subsemnatul, în acord cu propunerea facută de D. comandanț al corpului III de armată prin raportul No. 86, și bazat pe dispoziția art. 14 din legea poziției ofițerilor, cu cel mai profund respect rugă Majestatea Voastră să bine-voiască a semnări alăturatul proiect de decret prin care locotenentul Holban Constantin se trece în poziție de disponibilitate ca măsură de disciplină.

No. 15.800.

Ati văzut?

Iată cine era bravul care vroia să salveze «onarea militară! La 6 Decembrie el se asociă cu Căliman, crezind că prin aceasta se recomandă în ochii șefilor, — iar la 9 Decembrie apără decretul prin care cărbunii de la Slobozia își războiau.

In adevăr, fioros și sinistru carbonar! Acestea dovedesc un lucru: cum e sacul, aşa și peticul, — cum e Călimanul aşa și Holbanul!

Iată cine se lăudă că bate pe soldați! Iată cine strigă că «mojicul nu se poate moraliza fără bătăie!» Iată cui fac soldații onoruri și cui zic «trăiți!»

— Trăiți don locotenent, de astădată ați minciat... cărbunii!

Zilnic primim stiri îngrijitoare despre fierberea care domnește în această frumosă și fertilă insulă.

Fierberea a luat însă proporții îngrijitoare, ea se transformă deja în rescoale intinse cu caracter foarte grav.

In toate satele și orașele mizeria a devenit nefeserită. Si aceste lungi suferințe au trecut peste toate marginile răbdării, rescoala izolată și mărginita în început la cîteva localități, a luat întindere mare zilele din urmă.

Depesile oficiale ne vorbesc numai de căteva mici ciocniri care au avut loc între armată, poliție și resculă. Gazetele italiane care ne-ău susțin astăzi, conțin coloane întregi de detalii infiorătoare și ne spun că rescoala s'a întins aproape asupra întregiei insule.

Armata numerosă trimeasă de guvern nu va putea face nimic față de răscăluții, căci acestia nu formează bande mari și numeroase.

Zeci de miile de oameni, împrăștiati pe toată întinderea insulei, pîndesc pe soldați și pe jandarmi din dosul fuselor, din colțul pădurilor, de cănd unde se poate trage o lovitură de pușcă fără primejdie pentru cel ce atacă.

Ori-ce boschet de portocali, ori-ce indoiră din teren, în dosul ori cărei stînci, să-l pîndă un revoltat gata să-si vindă scump viață.

Se petrece actualmente în Sicilia cîteva ce se petrecă în Franță înainte de 1789 cu țărăni răscuță de atîta împilare și mizerie. Jacqueria siciliană e tot așa de gravă și de înfînsă ca și famoasa Jacquerie franceză.

OFICIALE

Sunt numiți: D-nii Dr. Nicolae Bardeciu, medic secundar la spitalul Pantelimon; D. M. Vasilescu, grefier-comptabil clasa I-a în serviciul penitenciarelor centrale; Theodor Speranță, se numește definitiv la catedra sa de limba română la școala normală de institutori din Capitală.

INFORMATIUNI

Monitorul Oficial de azi, publică legea votată de corpurile legiuitorare prin care se autorizează consiliul județului Dâmbovița să contracordeze de la casa de depuneri, comuniștii și economie, un împrumut de 120,000 lei, spre a servi la construirea cazarmelor armatei territoriale.

Aflăm din sorginte sigură că astăzi (la 10 Decembrie) va face în templul spaniol din București jurământul, more judaică, D. Moson Heskia, restauratorul cîrnățăr de sub hotelul Concordia, (strada Smîrdan No. 51), pentru suma de 240 lei.—Lucrul este ordonat de judecătorul Colorean de Roșu și prezintă oare-care interes.

Starea sănătăței D-lui Ion Ghika, care se află la moșia Ghergană este foarte gravă.

D. doctor Leonte îngrijește de bolnav.

Sesiunea Sinodului, care se începuse la 12 Octombrie 1893, s'a terminat.

In virtutea legei pentru încurajarea industriei naționale s'a acordat mai multe avantajii fabricelor de paste făinoase, ce se va înființa de societatea în comandită sub firma Ludwig Iosiek și Comp., din Galați.

Consiliul județului Dorohoi este convocat în sesiune extra-ordinară, pentru ziua de 8 Ianuarie 1894, spre a se ocupa cu mai multe chestiuni privitoare la acel județ.

Asociația internațională pentru progresul igienei, organizează pentru Aprilie 1894, la Roma, o expoziție de produse igienice.

Această expoziție va fi deschisă odată cu al XI-lea congres internațional de medicină.

Cei ce vor să ia parte la această interesantă expoziție să se adreseze secretariatului general, rue Hôtel de Monnaies, 62, Bruxelles-Midi.

Primul oraș în care liberalii vor fi întrunire după cea din București, este Craiova.

Academia Română jine azi ședința publică.

Vor vorbi D-nii Gr. G. Tocilescu și Bogdan.

Astăzi va reapărea *Naționalul*.

Ascără să jucat la Teatrul Național: *Vénétoriu de Zestre*, comedie în 4 acte localisată de D. P. Gusty în beneficiul D-nei A. Romanescu.

Si piesă și actorii au plăcut.

Cronicarul nostru teatral se va ocupa de alt-fel de această piesă.

Anchetă luă Ulysse Boldescu nu s'a sfîrșit încă la Craiova. Prefectul, care a fost zilele acestei în Capitală, a primit ordin să spele pe amicul Ulysse.

Atunci la cebun atâtă sgomot dacă sfîrșitul este tot cel cunoscut!

Ciști-va membri marcanți ai guvernului au emis în ultima lor confațuire, ideia începerii întrunirilor publice. D. Take Ionescu mai ales, îne să-și desvolte talentul oratoric în aceste întruniri.

Conservatorii mai prevăzători și mai serioși se tem însă de asemenea întrunirii cari nesfînd frecuente o să dovedească slăbiciunea în care se află guvernul.

De aceea nici nu s'a hotărît nimic încă.

D. Tirnoveanu, consilierul comunăl autor al denunțurilor contra lui Ulysse Boldescu a întrat în negocieri—ni se afirmă cu insistență—cu inimicul său Boldescu. D. Tirnoveanu și-ar lua angajamentul să spele însuși pe primar dacă acesta se hotărăște să delege pe dinsul din partea primăriei ca membru și președinte al Comitetului Teatral.

Ne-ar plăcea ca această stire să nu fie adeverată. În tot cazul ce atită dragoste de comitetul teatral D-le Tirnoveni, tocmai acum cind el o să se închidă?

Aflăm că renumeți fabrici de piano Steinway & Sons din New-York și Hamburg s'a conferit de curând de către Regina Spaniei precum și de Ducele de Edinburg titlul de furnisori al curței.

Singurul reprezentant al acestei renumeți fabrici pentru România este D-nu F. Novak proprietarul celu mai mare depozit de piane și reprezentantul celor mai renumeți fabrici din lume.

STIRI TELEGRAFICE

SOFIA, 9 Decembrie. — Azi a avut loc inaugurarea solemnă a liniei ferate Sofia-Pernik în prezența principelui, a curții, ministrilor, a corpului diplomatic, a tutulor deputaților și a invitaților. Linia inaugurată întrunește capitala cu basinul de cărbuni de pămînt Pernik.

Este foarte importantă pentru dezvoltarea industriei bulgare și este prima secțiune a liniei care unește Bulgaria cu marea Egee. Ceremonia a avut loc la Pernik. După serviciul divin celebrat de mitropolitul, principalele a bătut cuil din urmă. Apoi un prînz de 300 tacâmuri. Printul și ministrul lucrărilor publice, D. Petkoff au ridicat toasturi foarte aplaudate.

PARIS, 9 Decembrie. — Poimiiine va avea loc admunarea generală a detentorilor de titluri grecești.

BUDAPESTA, 9 Decembrie. — Ziarele zic că directorii tutulor marilor bănci au hotărît să se constituie în sindicat pentru a veni în ajutorul a 4 institute din Cluj, cari au lipsă de bani. Aceste institute financiare sunt: Societatea Băncă de credit și a Muntelui de pietate, Casa de economii din Cluj și casa de ajutoare din Cluj.

BELGRAD, 6 Decembrie. — Azi a început procesul ministerului Avakumovic. Puțină lume. — Toți acuzații sunt de față, afară de D. Kundovici.

Președintele consiliului de Stat, D. Veličković, declară deschis procesul contracuzaților pentru violarea Constituției și a legilor.

Cererea D-lui Avakumovic de a se cîti oare-cară acte privitoare la activitatea tribunalului înaintea deschiderii procesului, este respinsă.

O mare discuție se ridică între președintele și acuzații și apărătorii lor în privința recuzării a două membri ai tribunalului pentru motiv de rudenie cu acuzații. Președiile a declarat că tribunalul va decide.

Viitoarea ședință a fost amînată pe Simbătă.

ALPHONSE ALLAIS

LE

Doctorul se uită lung la corpul slab și prăpădit al copilului. Il întoarce pe toate pările, il pipăi?

In acest timp, mama aștepta cu nerăbdare.

Sper să nu fie o boală gravă; nu văd nici un simptom care să arate aşa ceva... Nu și de cît puțină slabiciune. Să iai siropul antiscorbitic și să îmbălezzi în fie-care zi în apă de mare. Uînple un vas cu apă din mare, pun-le pe foc, pînă se încălzește apa, apoi, bagă copilul întrînsa să stea 10-15 minute. Numai bagă de seamă să nu răcească, după ce va ești din baie.

Vă mulțumesc, Domnule doctor; credeti dar că se va face bine?

Cu siguranță.

Sărmana femeie, încurajată de speranțele doctorului, luă copilul în brațe, pușe pe un colț al mesei trei franci, (două băncute de 50 bani, un franc de argint și golongan de un franc) și salutind ușilit, ieși.

Pentru ea, copilul ei era totul. Ciști-gase acest copil la o vîrstă înaintată, avea 40 de ani, și nici ea nu știa cum. Dar de cum îl născu prinse de el atîta iubire, în cît vecinii credeau că biata Cesarina a înebunit.

Ea răspunde la aceste învinuiri:

— El n'are tată, mititelul, — de ce nu lăsi iubi mult?

La început, copilul creștea sănătos; după un an începu să slăbească și creșterea corporală se oprișe.

Ti-era frică să te uiți la figura lui pălidă și la ochii lui negri și mari.

Cesarina nu mai dormea, nu mai putea să trăiască. La singura idee că copilul ei ar putea mori, îl cauza o disperare atât de mare, că repetă zilnic: Nu, De-zee n'ar mai fi D-zeu!

Cuvintele doctorului îi umpluse sufletul de speranțe.

Doctorul o sfătuise să-și îmbălezze copilul în apă de mare. O! dacă această apă îl scăpa copilul!... Si o simțire nemăsurată o îndemna să facă această incercare fară întîrziere, cît de curind.

Cind intră acasă, era noapte.

Băi de apă de mare!... Da, ele trebuie să fie binefăcătoare! Medicul i-a spus că această apă întărește!

Nerăbdătoare, ea lăsa copilul la o vechiină, îuă două vase și se îndreptă spre mare.

Marea era scăzută. Trebuia să înainteze mult pînă să dea de apă ca să-și umple cele două vase.

Umblind cu picioarele prin apă, trema de frig.

Se opri puțin să respire, apoi înaintă. Speranța o îmbarbătă.

— Hei!... femeie!... s'auzi o voce, în urmă.

Ea se întoarce.

— Ce voestă, omule?

Era un soldat de gardă, cu carabina pe umăr, cu mustațile cărunte și cu fîsura posomorită.

— Ce ai luat în vasele acelea? o întrebă el.

— Apă...

— Apă de mare?

— Da...

— Vars'o de unde ai luat-o...

— S'o vîrs... Dar îmi trebuie pentru copilul meu care este bolnav.

— Nu e vorba de copilul D-tale... N'ai dreptul să ei apă de mare.

Cesarina creză că soldatul glumește. Ea rise puțin, dar nu din toată inima, căci se gîndeau la copilul ei:

— Cum? cine-va n'are dreptul să ia apă de mare?

— Nu, — legea se opune!

El pronunță cuvintul lege cu un ton așa de serios, în cît Cesarina înțelesă că nu gîlumește.

Ea adăogă :

— Dar marea este a tuturora...

— N'ai dreptul să îi apă din mare, răspunde el scurt.

Cesarina se indignă :

— Astă nu s'a mai pomenit!... Să n'am dreptul să iau două vase de apă din mare!

— N'ai dreptul?

— Dar cui face rău asta?

— Lege!

Si plăcătisit de atită vorbă, soldatul răsună în vasele ; apoi zise :

— Du-te mai repede, dacă nu, îi fac proces-verbal.

Dreptul!... Legea!... Proces-verbal!

Acestă cuvinte nîmesc pe sermana Cesarina, care se îndreptăză spre casă, despartă.

Este adevărat că nimeni n'are drept să ia apă din oceanul Atlantic, chiar pentru a tămadui pe copii bolnavi.

Trebuie să adreseză o cerere administrației băilor, și altă către administrația podurilor și șoseelor.

După trei luni de zile, dacă se prezintă vr'un caz, cererea îi este satisfăcută.

Putine zile după cele povestite, o femeie se îndreaptă în goană spre Mare, dînd tipete îngrozitoare. Ea tinea în brațe un copil, pe care îl ridică în sus.

Femeia intră în Mare, tipind neconținut, să bâga copilul în apă, ca și cum l-ar fi îmbăiat.

Soldatul de gardă se apropiă: copilul era mort și fameia nebună.

Traducere de Z. V.

CUTIA CU SCRISORI

Domnule Director,

In vedere că D-v, după cum am vîzut în ziarul *Adevărul* pe care tot-d'a-una îl citesc, denunță opiniile publice toate faptele abuzive, săvîrșite de orice persoane, sub-semnatul vîrog să bine-voiți a publicitatei următoare:

D. Costin Vidrașcu, senator al colegiului al II-lea de Roman, proprietarul moșiei Voronești din acest județ, vecin cu proprietatea mea, moșia Schineta, nu vrea să înțeleagă de loc că trebuie să respecte legea inimilor agricole. In vară anului curent, dînd un număr de locuitori pe cari i-am luat de pe moșia D-sale cu angajamente în regulă, nu a lăsat nici pe unul ca să-mi facă muncile ce-mi dătoresc; pe lingă aceasta, s'a dus într-ună din zile la primăria comună Dumesti, unde chiar în camera primăriei a însistat către primar ca să-i legalizeze un angajament pentru locuitorii ce erau angajați la mine pe anul 1894.

Primarul vîzind aceasta, i-a arătat reșurile să-1, convingă că nu poate legaliza actul, de oare-ce acesti locuitori sunt împovărați cu destulă muncă. D. Vidrașcu însă, cu putere senatorială, a început un amenințare pe primar, spunând că dacă nu-i legalizează angajamentul îl va da afară din primărie și că nu vrea să stie de lege.

Ca om imparțial și nu tocmai fricos, primarul n'a legalizat actul.

Procedarea aceasta a D-lui Vidrașcu arată că D-sa, în loc să respecte legile, ca mandatul al ei, — din contra, sileste prin amenințări pe funcționari care sunt chemați să le aplică, să le desconsideră sau desăvîrșire, spre a face interesele D-lui Vidrașcu.

Pe lingă acestea, D. Costin Vidrașcu mai are obiceiul că, dacă din nenorocire un băiat locuitor scapă o vîță pe otava de pe moșia sa, în loc să o trimite la primărie, după cum îl obligă legea, D-sa găsește de cuvînță să-l jefuească cu 10 lei — după cum a jefuit pe locuitorul Gheorghe Vîleru, în două rînduri cite 10 lei pentru un singur cal, și pe Vasile Grădinaru, iarăși cu 10 lei pentru că a scăpat calul săi de otavă, unde nu se poate face nici o stricăciune.

Denumit aceste fapte opiniunei publice ca să fie bine cunoscut D. Vidrașcu.

Români, care va avea un comitet format din 15 persoane din București, și cite un delegat de fiecare 300 de membri din localitățile unde există comitete locale.

Scopul societății este următorul: De a procură copiilor de ambe sexe ai israeliților din România învățământul primar și profesional însoțit de o creștere morală și religioasă prin:

1. Fondare treptată de școli primare și profesionale moderne în localitățile unde se află o populație de cel puțin una sută copii israeliți în vîrstă de a frecventașcoala.

2. Acordare de înlesniri pentru plata taxei școlare la copiii cărui vor frecuenta școlile statului.

3. Se va căuta a se înființa, cît mai înainte posibil, o școală normală în care să se formeze instituții trebuințoși pentru școalele primare întreținute sau subvenționate de societate.

4. Subvenționarea școlilor israelite existente.

Iată rezultatul la care ne-a dus legea învățământului lui Take: la formarea de școli în care evrei vor primi o altă educație de cît români pământeni, la împăternicirea sentimentelor lor de ură și de străinism pentru țara noastră!

Societatea de navigație pe Dunăre, a inceput transportarea mărfurilor pentru anul acesta, cu începere de la 10 Decembrie curent.

In a treia ediție a Adevărului de eri am reprobus după Lupta cum că eminentul doctor Assaki a început din viață la Paris. Confratele noștri au fost indus în eroare; astăzi suntem în poziție de a afirma că zvonul ce se răspândise despre gravarea boalăi doctorului Assaki era fals, starea sa e satisfăcătoare.

Ne suntem fericiti și dorim doctorului Assaki viață lungă.

Mine se va deschide la sectia I-a a tribunalului, testamentul defunctei doamne Văcărescu, soția D-lui Radu Văcărescu. Acest testament fusese incredințat de repausata unei rude a sa, D. Jean Lahovary.

Pe str. Uranus (Dealu Spirei), înzind aici un oltean cu gaz, un băiat pocnește aproape de tinichele cu gaz o capsă pe care o avea într-un pistol, gazul din tinichele ia foc, iau foc și hainele olteanului, care începe să fugă pe stradă.

Lumea după stradă a sărit de i-a stins hainele, dar nenorocitul era într-o stare de plins. Îmediat a fost transportat la spital.

La 15 curent se va ține examen la universitate pentru obținerea unei burse din fondul Hillel.

Se anunță apariția în capitală a unei foii de poartă bizarul nume: Disperarea.

Cine-or fi disperații?

Așa că Duninica se va deschide expoziția de tablouri a talentului Jiquid, în fostul local al Ligiei, din strada Nouă.

Locitorul Andrei Șerban din comună Păcurești, jud. Prahova, a venit în redacție la noi și ni s-a plins cu lacrimi despre următoare strigătoare nedreptate ce i s-a facut de către proprietarul din acea comună, Spirache Iarca.

Nenorocitul avea o singură vacă cu care și hrănea cei patru copilași, Spirache Iarca, care voiose deja să-i răpească seapte prăjini de loc, singura lui avere, moștenită din moși strămoși, găsește de cuvintă să trimită doi servitori ai săi și să-i fure în lipsă, vaca din bătătură.

Bietul om a reclamat pe la toate autoritățile, dar nimeni nu voia să asculte.

Spirache Iarca pretinde că i-a luat vaca pentru o datorie de 20 lei de la ierbărit. Însă Andrei Șerban posedă o chitanță din partea D-lui Bădulescu prin care se constată că vaca fusese învoită la D-lui și că a primit cei 20 de lei pentru ierbărit.

Văzind că nu e chip să scape în modul acesta, Spirache Iarca pretinde acum că Andrei Șerban î-a vîndut vaca. Aceasta posedă însă un certificat din partea comuniei prin care se constată că nu i s-a eliberat nici un bilet de vinzare de vite de la primărie.

Nenorocitul nu știe cuvii să se mai adreseze pentru a-și căpăta vaca, a doua mamă a celor patru copilași ai lui, cum spune el cu lacrimile în ochi.

Cerem dreptate pentru acest nenorocit și protestăm în contra nepăsării autorităților care nică nu vor să audă de plingerile nenorocitorilor tărani jefuiți ca la codrul mare de mizerabilii ciocoii de prisone.

Vom reveni.

DEBATERILE PARLAMENTARE

CAMERA

Sedinta de la 9 Decembrie 1893

RESPUNSUL LA MESAJ

(Urmare)

D. Arion amintește apoi expulzările transilvănenilor, și spune că nimic din toate acestea nu a facut guvernul conservator.

Spune că dacă liberalii vor să facă o politică externă, apoi să se declare într-un fel: său sint partizanii alianței Franco-Ruse, său ai tripliei alianțe. Dar aşa, în Senat să facă curte Germaniei și Austriei, iar în Cameră să facă curte Rusiei, — D-za nu înțelege.

D. Arion sfîrșește spunind că liberalii vor să se folosească de suferințele, de la crimile fraților de dincolo, spre a returna guvernul actual și a-și face interesele lor.

Dar cu o astfel de chestiune, nu cade și nu va cădea acest guvern.

DISCURSUL D-LUI MORȚUN

D. V. G. Morțun începe relevind dezbaterea ce a facut-o D. G. Panu, în Senat, între modul cum se face respunsul la Mesaj, și cum ar trebui să se facă.

Conservatorii au lepădat ișicul, dar au păstrat vehicile obiceiuri barbare. Tărani sunt așa de jefuiți, în cît nu mai așa nimic. Toată administrația și unităția ca să-i exploateze și să le ia cîte să și ce nu așa. În judecătoria, perceptorii pun sechestrul locutorilor în timpul luncii Iunie, cînd tărani nu au nici un gologan.

Arată cun prefecții, consiliile județene, sub-prefecții și primarii, nu formează de cît niște uriașe mașini electorale.

Viața sătenilor nu cîstă nimic. Cînd sunt bolnavi, rețetele ce li-se dău, trebuie să facă seapte drumuri, astfel că ei pot să moară de 70 de ori în acest timp.

Toate legile care se fac, nu pot folosi multime, de oare ce nu sunt sincere și nici nu ajung pînă la cunoștința lor. Legile se fac numai de o patură socială, care se îngrijîște de interesele ei.

Din cînd în cînd, se dă cîteva hectare de pămînt tăraniilor, pentru ca din nouă în două generații să ajungă iar la sapă de lemn. Așa a fost în 1864 și la 1888.

Spre a se îndrepta rău, guvernul ar putea răscumpăra treptat moșile boerestii și ale Statului, și dîndu-le comunelor, să nu poată să împărțească.

Venind la legea instrucției, întrăvea de ce guvernul nu a căutat să facă cîteva și pentru tărani; de ce n'a pus pe lingă școlile rurale cîte un internat în care copii cu locuință deosebită de sat, fără mijloace, să găsească adăpost, mîncare și cărturi?

Dimpotrivă D. Gr. Păucescu spune că este mai reațională chiar de cît D. Lascăr Catargiu: D-za a cerut ca guvernul conservator să aibă grija de a-și pune în toate funcțiunile tărîi oameni dăi săi, devotăți. Aceasta ar fi întocmai cum era în timpuri vechi, în care învingătorii scoțeau din piune pe mercenarii invinați, spre a-și pune pe al lor.

Ce a facut guvernul pentru micii slujbași? — Nimic. A mărit leile prefeccilor, sub-prefecților și a tuturor stilipilor mari și guvernului, iar cei cari au avut 80 sau 100 lei, tot cu alita așa rămas.

Toate acestea se petrec și astăzi, în Parlament, clasa cea de jos nu are nici un reprezentant sincer. Cînd insă va izbuti să capete votul universal, lucrurile se vor schimba mult.

Arată care e adevaratul scop al legelui jandarmeriei și citează un discurs al D-lui Lascăr Catargiu în care spunea verde că vrea să pună piedică pe cale legală ideilor subversive, care încep să pătrundă printre săteni, ideologi socialisti și anarchiști.

Ei bine, nu cumva D. Catargiu are monopolul ideilor? Ori cît așa și-a spus că de prim-ministrul să fi, D-le Catargiu, nu pătrea să dea bune ideile D-tele.

Apoi, oratorul dovedeste cu Constituția cum D. Catargiu, voind să-și impue ideile sale, calcă libertatea constituției, libertatea tiparului și a adunărilor.

Si pe cînd D. Catargiu vrea să-și impue cu sila ideile sale, socialiști nu cauță de cît să convingă lumea, să-șteptă să se îndrepte spre adevaratul drum.

Conservatorii sunt, mai anarchiști de cît așa numiți indivizi. Pe cînd adăverării anarchiști vor să distrugă legile făcute de alții, conservatorii le calcă pe cele făcute de dinșii! (Applause).

Trecind la situația partidului socialist spuse:

Puteți să ne repudiați. D-lor liberali; puteți să ne repudiați, D-lor conservatori: puteți să ne pasă! Noi vom face drumul nostru și fără D-voastră! Nouă ne e destul că existăm și că ne simțim. Din moment ce am început să pătrund în parlament, vom veni și la guvern!

Ponientește despre răscoalele tărănești de la 1888 și spune că acelor care cereau lumi, li s-au dat gloante! (Applause).

D-lor, urmează D-za — se vor uîta certură dintr-o D. Catargiu și D. Păucescu; se vor uîta toate; vom dispărea cu totii; dar un lucru nu se va uîta nici o dată: că la 1888 s-a înăbusit în singură rescoalele tărănești! (Applause).

D. Al. Marghiloman: Si D. Fleva aplaudă?

D. N. Fleva intinde palmele și aplaudă cu putere!

D. V. G. Morțun: Pentru a vă apăra ideile, ați trimis 12 militari ca să stă-

cească pe un biet bătrîn care nu se poate apăra.

Ați trimis să incalcă o redacție, și iată că ideile lui Beldimanu nu vă convineau, și nu le puteau opune argumente. D-v. cari ați suferit devastarea redacților la 1886 din partea bătăușilor plătiți cu cîte un franc dobor, așa că ați căutat să le distrugă.

Iată respăta acestora, s-a văzut mai tîrziu, cînd ați decorat pe maiorul Cocea și alii doî capitani din bandă, punind pe piepturile unor bătăuși decorațiile sănătății în sănătățile Plevnei și ale Griviței. (Applause-bravo.)

D. Marghiloman, ministrul justiției era dator să intervînă și să ia apărarea noastră, a civililor, contra militarii, căci D. Beldimanu, cînd s-a dus la parchet, a fost trimis la autoritatele militare.

O voce: De la Ana la Caiafa! (Applause).

D. Marghiloman, ministrul justiției era dator să intervînă și să ia apărarea noastră, a civililor, contra militarii, căci D. Beldimanu, cînd s-a dus la parchet, a fost trimis la autoritatele militare.

D. V. G. Morțun: De la parchetul militar au fost trimisi la comandură pieței. Aci s-au opriți lucrurile, fără că D. Beldimanu să fi primit vre-o satisfacție.

Iată cînd vedem că guvernul dă aprobarea să fățușă acestui soi de atenție, să nu ne mai mirăm de curajul altor militari.

Că să vin acum la chestia națională, care a fost ridicată și în Senat și în Camera, trebuie să spun că modul de a vedea al tuturor partidelor, nu-l considerăm, noi socialisti, de cît ca un mijloc de ademânare pentru cei naivă. Pentru noi, suferințele fraților nostri de peste munți trebuie ascultate ca oră ce suferințe; dar și acolo, ca pretutindeni, nu sint de cît două clase de oameni: una care trăiește de-a gata, din spinarea mulțimii, și alta care muștește și suferă.

Dar nu trebuie să uităm nici o clipă că tăraniul de la noi trăește într-o mizerie mult mai neagră, și să nu ne lăsăm a nici se distraje atenția de la dinșul.

Sedinta se ridică la orele 6 fără 15 minute.

Sedinta de la 10 Decembrie 1893

Sedinta se deschide la ora 1 și 20 m. sub președinția D-lui general Ghi. Manu. Prezenți 95 deputați.

Dai pe gîrlă 2375 lei.

Se fac formalități obiceiuite.

Se intră în ordinea zilei.

RESPUNSUL LA MESAJ

D. A. C. Cuza, după o scurtă introducere în care laudă dinastia, cercetează discursul D-lui Păucescu.

D. Păucescu a spus că D. P. P. Carp voiește să distrugă partidele vechi; nu e exact: D. Carp vrea să le reformeze.

Apoi, D. Cuza se ridică contra bătrânilor cari, «după ce și-a sfîrșit viața, nu lasă pe tineri să lucreze pentru țară».

Reaşa administrație a bătrânilor a făcut ca lașul, una din cele mai însemnate și mai pline de viață cetății ale tărel, să ajungă într-o stare de plins, după ce s-a jertfit pentru unirea tărilor surori.

Dat pe mîna unor primari ca D. Popor, lașul a cheltuit 500 mil lei în vre-o seapte ană, și astăzi seful serviciului hidraulic este un zejar tipografic, cu 3 clase gimnaziale, (risete, Applause).

D. prim-ministru ride — urmează D. Cuza, — și astăzi D-za cunoaște pe zejarul tipograf! (risete).

Dar totul s-ar fi schimbat dacă D. ministru de interne, care a declarat că va disolvi și de 70 de ori un consiliu communal, îar și disolvat numai o dată pe cel de la Iași.

Trecind la chestiunea palatului comunal din Iași, arată situația primarului Popor, care era în același timp și membru în consiliul de administrație a credinților fonciari rurali, la care era amanat, pentru 800 mil lei, hotelul Tăiană era să fie cumpărat de comună.

Făgăduiescă că va reveni asupra acestei chestiuni, dacă ministru de interne nu va căuta să păță scandalului care domnește.

Preful acestuia No. dublu, pentru neabonați, Lei 3, pentru abonați și cumpărătorii regulat 1 lei.

Rugăm deci pe cîtorii noștri ca numărul de Crăciun să-l procure de unde au cumpărăt celelalte numere.

Abonamentele pe an 20 lei, pe 6 luni 12, pe 3 luni 6 lei.

Administrația, Hotel de France, 8, București.

De sigur, guvernul nu poate și nu trebuie să amestecă fățis, el nu poate declară că intervine în afacerile Ungariei.

Dar noi, toți, trebuie să ajutăm — cu prudență

Casa de schimb «MERCURUL ROMAN»
MICHAEL EL. NAHMIAS

București, Strada Smârdan, 15

In fața laterală a Băncii Naționale, partea despre Postă
Cumpără și vinde tot felul de efecte publice, bonuri, acțiuni, lo-
zuri permise Române și straine, scontă căruțe cupoane și face ori-ce
schimb de monezi.

Imprumuturi de bani pe depozite de efecte și lozuri.

Comandele din provincie se efectuează imediat trimițându-se
contra-valoarea în timbre, mărci, scrisori de valoare sau prin man-
date postale.

Cursul pe ziua de 10 Decembrie 1892

	Casă fondată în 1884	Cump.	Vinde
50/0	Renta amortizabilă	94 1/4	95 1/4
40/0	" " "	83 1/4	84
50/0	Imprumutul comună 1883	88 1/4	89 1/2
50/0	" 1890	87 1/4	88 1/4
50/0	Scriură funciare rurală	95 1/4	96
50/0	" urbane	89 1/4	90
50/0	" urbana de Iași	79 1/4	80 1/2
60/0	Obligația nr. 1 Stat (Conv. Rurală)	99 1/2	100 1/2
Florini val. austriacă	2,02	2,05	
Mărci germane	1,23	1,25	
Ruble hărție	2,60	2,65	

Numai 5 lei pe an. — Ori-bine poate cere un număr de
probă din ziarul nostru financiar, intitulat „Mercurul Ro-
man” care publică cursul și liste de trageri la sorți ale tuturor
bonurilor și lozurilor Române și straine și imediat se va trimite
gratis și francă în toată țara.

Abonamentul anual pentru toată țara costă numai 5 lei. El se
plătește înainte, în timbre, mărci sau prin mandat postal. Domnul
abonați participă gratuit la mai multe premii importante prevăzute
în ziar. Apără de 2 ori pe lună, la 15 ale fiecărui lună. Abona-
mentul poate începe de la ori-bine zia anului. Totodată acest ziar
este un ceeaștitor sincer și imparțial pentru ori-bine darăveri de fi-
nance și comerț. A se adresă casa de schimb, „Mercurul
Roman” București, Strada Smârdan No. 15.

FABRICA DE CONSERVE „E. NOACK”

IASI

Fabrici și sucursale în Berlin, Londra, Haga, Amsterdam, Rotterdam,
Groningen, Utrecht, Iotimov.Am onoare să aducă la cunoștința onor. public din București și impre-
jurime că am deschis Joi 9 (20) Decembrie a. c.

ESTERIA EDUA NOACK

In casa d-lui farmacist Eruș, vis-à-vis de etajul Capsa

Un magazin pentru vinzarea în detaliu a carurilor și conservelor
lor mele.Cautării mari, ce au gasit o producție mele în stăriile, me face să
spere că voi numera și pe onor. consumatori d'aci în curând printre cli-
enți mei permanenti. Prin încercare în timp de mai mulți ani în fabrica
mea din Iași am reușit să căștig un procedeu special de hrănire-in-
grasare și carne, care nu pune în poziție de a fabrica o calitate de pro-
ducție care nu poate fi întrecută de stăriile.Adaugând ca principalele mele principale sunt: o fabricație curată
și conștientă, și un serviciu de încredere, invit pe onor. public de a
me onora cu încrederea sa.

Cu toata stima E. NOACK.

PRETURI FINE

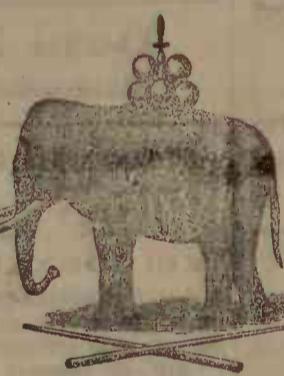
PRETURI CURANTE LA DISPOZITIVE

ELIAS BERNSTEIN

STRUNGAR

BUCHARESTI.—32 STR COLTEI, 32.—(Alături cu Spit. Coltei).

Deposit de toate
articolele nece-
sare pentru Clu-
buri și Cafene-
lări precum: Bile de
Pildă și de Cau-
ciu; pentru Bi-
iard, Tacuri
frânăzușă, Ta-
ble, Sahuri, Do-
mino, Piei pen-
tru Tacuri, Za-
ruri, etc.



Specialitate de:
Tigarete
de chibzilă
de Buzău și stă-
riile Bile de lemn
de măslin pen-
tru popice. Mare
Depoțtă de popice
Dilerite Bastoane
și Umbrele.

Atelierul de Strungărie, primește ori-bine fel de reparații de evan-
tării de sidei, fidei, băgă etc. Umbrele de imbrăcat cunoscute stofe.

SERVICIU PROMPT ȘI PRETURI MODERATE

APEL

O NOUTATE SENZAȚIONALĂ ESTE

Ceasornicul-Remontuar

DE BUZUNAR PENTRU BAREATI

de curând fabricat în Elveția, cu calendar, arătător de seconde,
minute, ore, zile și luni, patentat în toate țările, aurit cu 18 karat
aur și care abia se poate distinge de un ceasornic de aur veritabil de
către un cunoșător specialist.—Mechanism de nickel fin, solid și curat,
15 pietre, cu sistemul ancre cel mai bun, și frumos aranjament; cu
potrivirile de indicație, capac săltător, gravuri artistice, reglat pe se-
cunda și minută după observatorul din Zürich, cu garanție scrisă pe cinci
ani. Această specialitate de ceasornice a provocat multă admirație din par-
tea fabricanților de ceasornice și costă:

Unul de aur cu mecanism ancre	160 franci
» argint » »	40 "
Același cu mecanismul cilindru cilindru	25 "
» » fără calendar	20 "
Si pentru dame	20 "

Un lanț de zale din aur dublat pentru băr-
bați costă

Pentru dame, lucrat minunat costă

Toate francă perto penfro toată România.

Cine vrea să aibă un ceasornic bun, solid, durabil, cu mers punctual
exact trebuie să îl procure direct contra cassă sau ramburs, din unica
sorginte D. CLECHNER, Zürich specialitate de ceasornice de ba-
zănumare.

Nemulțumitul se restituie banii; deci comandele sunt fără risici.

G. HILLMER

BUGURESCI, 37, STRADA CAMPINEANU, (lângă Orfeu).

Cel mai mare și assortit magazin de lămpii, din toate sistemele
și felurile existente alese să arătă cu petrol indigen.

Ori ce nouă din brașa lampelor se pot găsi.

Mare și bogat assortiment de obiecte de lux și fantasie.

Câlmări, sleșnice, garnitură de birou, etajere etc. din veritabil
bronz, fontă artistică galvanizată și bronzată, cristal, etc.Vase și diferite obiecte japoneze în porțelan, bronz, aramă, com-
poziție, fildeș etc. etc.

Closete pentru odă hygienice și hermetice inchise fără miros.

Balooane și felinare venețiane pentru iluminat, grădină, etc.

Vânzare de petroluri, benzina, uleiuri minerale, rapita și adeverat
petrolul rusesc din Batumi.AUTOMAT uzină de produs gaz aerian OR ȘI
URDE la 10 becuri în sus, funcționând și cu be-
curi incandescente sistem Prof., Dr. Auer de Wels-
bach.Fabrica specială de lămpii și felinare este situată în strada Tea-
trului Nr. 10. Se primesc reparații și vărsări de lămpii.

GERETI CARAMELELE SI SIROPUL

D. H. PIETSCH & CIE din Breslau

Remedial cel mai sigur contra tusei și a raguselei nu
poate fi altul de cit Caramele și Siropul preparat cu Extras
de malt și miere de erbă în Laboratorul de chimie al lui L.
H. Pietsch & Cie din Breslau

Prețul unui pachet mic cu caramele Lei 0,80

" " mare 1,20

" " " " Glacon Sirop de malt 3,-

Depozitul general pentru România la Farmacia și Dro-
gueria BRUS, București, Bulevardul Elisabeta, palatul Băi-
lor Eforiei.—Să la locate farmaciile din țară.

SOBE CALORIFERE BELGIENE

Arde fără intrerupere
coks, antracit și ori-bine alt
carbur, produc mare eco-
nomie, foarte higienice, se
garantă pentru buna func-
ționare și durabilitate

UNICI REPREZENTANTI IN ORIENT

M. LITTMAN și I. WAPPNER

Calea Victoriei 61

Dequenne și Co. Bruxelles



20 LEI PE ZI

Fiind afaceri familiare
Ne face să ne depărtem
Anunțăm că vomă tare
Un succesor ca să lasăm.

Numai cu cinci mii de lei.
Afacerie să-ți predăm
Un cîșcig de 20 de lei
Pe zi în rînd îi garantăm

Pentru explicație puteți veni
La mine în fabrică în ori-bine zi
De dirigere pe a mea parol
Să pierd o damă și foarte ușor.

Directinea fabricelui de incălțaminte
37 Cal. Calarasiilor tineti bine minte.

INSTIINTARE

Am onoare să aduc la cunoș-
tință, onor. public că am aranjat
pe Piața Episcopală (Hotel
Mano) o Bererie în stilul cel
mai elegant, care se va deschide
Sâmbăta 20 Noembrie st. v.

Se va servi în fiecare zi: Bere
proaspăta de Martie din fabri-
ca Luther, și la ori-bine temp.
Chiar și scara după teatre se va pu-
te găsi mâncari calde și reci
precum și vinurile cele mai fine
indigene și straine.

In fiecare seara o orchestra
Națională sub conducerea D-lui
C. Pompieru va distra pe onor.
vizitatori. Intrarea liberă.

Pentru înlesnirea onor. public
se va găsi spre vinzare în maga-
zinul de alături cu Bererie în fie-
care zi, mezelerile cele mai fine
din propria mea fabrică.

Sper că onor. public mă va o-
noră cu prezența sa.

Cu deosebită stima
Joseph Patzaeu.

FRANZ JEAN CARETAS

91 Calea Victoriei 91

Fabricația trăsurilor noastre luând în anul
acest un avînt deosebit, și avînd o supradistribu-
ție, putem oferi tot felul de trăsuri pentru ori-
ce seson, cu prețuri foarte moderate.

CAVALERUL DE MODA

Anunță pe distinsa sa Clientela, și Onor. Public că
pentruSAISONUL DE TOAMNA SI IARNA
a primit deja un imensAssortiment de Haine pentru băr-
bați și copiiconfectionate în atelierele sale din
Viena premiate cu distincție pen-
tru eleganță și fineță mărfurilor.

In permanență un bogat assorti-
ment de stofe fine și veritabile
pentru comande, avînd un cou-
peur de prima ordine.

Prețuri foarte moderate, serviciu de
confianță.

Colțul Str. Selari și Covaci.

P. S. Rugămă a nota Titula din cauza asemănării de titlu, aceasta în
avantajul Onor. noastre Clientele.

LA LÂMPA ELEGANTĂ

Subsemnatii aducem la cunoștința onor.
public și onoratei noastre clientele, ca pe
lîngă

Marele depoț de lămpă
Porcelanuri, Sticlărie
Tacâmuri B. M. F.
Mobile de fer, Scaune, Pa-
turi de bronz, Carucioare
de copii,
Băi, Closete, Sobe.

Am pus în circulație o trasura care duce
la domiciliu petrol Imperial fin neexplo-
sibil în bidoane pe prețul de

4 LEI 1 DEKALITRU

EN GROS SI EN DETAIL

C. N. Dimitriu & I. Steinhart.
Strada Decebal 20 și Calea Moșilor 31

DE CAT ORI-BE ALTA BEUTURA, OBICINUITA

BITTER ALESSANDRIU

Aduce poftă de mâncare, înlesnește mistuirea, dă putere stomacului și
e preservativ Anti-Choleric

DE VENZARE LA TOATE MAGAZINURILE
FERITI-VA DE CONTRAFACERI

Avis catre onor. consumatori

Unii dintre domnii vânzători ai Bitter